Reade in a state of Jun 2005





REC'D 2 3 FEB 2004

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 16 JAN. 2004

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b) Pour le Directeur général de l'Institut national de la proprièté Industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

BEST AVAILABLE COPY

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23







Code de la propriété Intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Parls Cedex 08 Téléphone : 33 {1} 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



	04 () WHO!		Cet imprime est à remplir lisi	olement à l'encre noire DB 540 × 0 / 21050	
REMISE DES PIÈCES			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
DATE 13 DEC 2002			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
75 INPI PARIS			Cabinet BREMA	·	
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'I	0215850	y	78 avenue Raymond	Poincaré	
OATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI	1 3 DEC. 2002		75116 PARIS		
Vos références po (facultatif) BF 787				з	
Confirmation d'un	ı dépôt par télécopie	N° attribué par l'INPI à la télécopie			
NATURE DE L	A DEMANDE	Cochez l'une des 4 cases suivantes			
Demande de bi	CS CONTRACTOR CO. CO. CO. CO. C.	X	ART ARE LESS CONTRACTORS AND AREA OF THE COLOR	and to the experience of the continuence of the experience of the	
Demande de ce	Demande de certificat d'utilité				
Demande divisi	ionnaire				
	Demande de brevet initiale	N°	Date		
ou demar	ıde de certificat d'utilité initiale	No.	Date		
	d'une demande de	<u> </u>		······································	
brevet europée	n Demande de brevet initiale	N°	Date	e <u> </u>	
TITRE DE L'IN	IVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)			
			protection de dispositif de	transmission et enveloppe	
obtenue par	la mise en oeuvre du pro	cédé			
			•	•	
M DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisati			
OU REQUÊTE	DU BÉNÉFICE DE	Date 1	N°		
1	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisati	on l Nº		
•		Date			
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisati	on Nº		
			utres priorités, cochez la	case et utilisez l'imprimé «Suite»	
E pendinent	DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)		divident State . Surial Rolls of Fide within.	ersonne physique	
The second of th		RZ ENGINEER	大学····································	Carlos Barrieros de Escarios de Indianas de Carlos de Ca	
8	Nom ou dénomination sociale				
Prénoms	Prénoms				
Forme juridique		SAS			
N° SIREN		14 14 10 19 13 10 1	0,7,1]		
Code APE-NAF					
Domicile	Rue	12 avenue de l'	Archipel		
ou siège	Code postal et ville	[4,4,0,0,0] N	ANTES		
	Pays	FRANCE			
Nationalité			<u> </u>		
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)			
Adresse électr	onique (facultatif)	-			
		S'Il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			



BREVET D'INVENT

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



		Réservé à l'INPI		1		
REMIS DATE	ie des Pièces 13 DE	C 2002				
LIEU	75 INPI	PARIS				
N° D'I	ENREGISTREMENT	0215850)			
NATIO	NAL ATTRIBUÉ PAR L	INPI			09 540 W / 210502	
6	MANDATAIRE	(sily alleu)				
	Nom		FOSSE			
	Prénom		Danièle			
	Cabinet ou Soc	ziété	Cabinet BREMA			
	•	permanent et/ou	96/0501			
	de lien contrac	tuel				
	0.4	Rue	78 avenue Raymond Poincaré			
	Adresse	Code postal et ville	[7 5 1 1 6] PARIS			
	•	Pays	FRANCE			
L	N° de téléphor	ne (facultatif)	01.45.02.60.00			
	N° de télécopi		01.45.02.60.99			
		onique (facultatif)	courrier@cabinet-brema.fr			
22	INVENTEUR	6)	Les inventeurs su	Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques		
	Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes				aire de Désignation d'inventeur(s)	
O	RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement pou	r une demande de breve	t (y compris division et transformation)	
	Établissement immédiat ou établissement différé		X			
	Paiement échelonné de la redevance		Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt Oui Non			
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la decision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG				
100	SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		Cochez la case si la description contient une liste de séquences			
	Le support éle	ctronique de données est joint				
	La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe					
	Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes					
M	SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE				VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
(Nom et qualité du signataire) FOSSE Danièle 96/050		R.		C. CONTE		

5

10

20

Procédé de fabrication d'une enveloppe à soufflets de protection de dispositif de transmission et enveloppe obtenue par la mise en œuvre du procédé

La présente invention concerne un procédé de fabrication d'une enveloppe à soufflets de protection de dispositif de transmission, tel qu'un joint de transmission, comprenant au moins deux arbres déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport à l'autre, cette enveloppe à soufflets, dont au moins une partie des soufflets sont radiaux, présentant à chaque extrémité ouverte une section de fixation au dispositif de transmission, ainsi qu'une enveloppe à soufflets de protection obtenue notamment par la mise en œuvre du procédé précité.

Différents systèmes de transmission de mouvement d'un arbre 30 menant à un arbre mené sont actuellement mis en œuvre, de préférence par joint à cardan, en particulier l'industrie automobile où l'on fait de plus en plus appel, pour l'entraînement des roues à partir du moteur, à des dispositifs de' joints homocinétiques. Dans dispositifs de joint, un ensemble mécanique est lubrifié en permanence par une masse de graisse qui est enfermée dans un soufflet de protection. Celui-ci doit pouvoir d'une part se déformer élastiquement dans plusieurs directions et d'autre part conserver ses propriétés nonobstant les multiples causes d'endommagements qui peuvent apparaître au cours de la vie du véhicule. En effet, il est connu de longue date que l'endommagement des soufflets est dû en particulier aux chocs provoqués par des projections de parties de revêtement routier qui entraînent des amorces de fissures du matériau élastomère utilisé, ou au frottement des spires de soufflet les unes contre les autres.

Il existe dans l'état de la technique deux d'enveloppes à soufflet, à savoir d'une part les enveloppes 15 à soufflets de protection dont les soufflets sont dits axiaux, comme l'illustre la figure 2, de permettre essentiellement une petite déformation axiale dudit soufflet, d'autre part les enveloppes à soufflets radiaux (figure 1) autorisant des déplacements radiaux, 20 axiaux et angulaires du dispositif de transmission. Dans le cas de soufflets axiaux, la paroi de l'enveloppe est formée d'ondulations ou de plis dont les flancs s'étendent sensiblement parallèlement à l'axe longitudinal de ladite enveloppe (voir figure 2). Ce type d'enveloppe présente l'avantage d'être aisé à fabriquer en raison de l'absence de contre-dépouilles. Ainsi, pour ce type d'enveloppes à soufflet, de nombreuses techniques de fabrication peuvent être utilisées. Toutefois, les enveloppes à soufflet les plus usitées aujourd'hui sont celles décrites à la figure 1 30 du fait de leurs possibilités de déformation. Dans ce cas, au moins une partie des soufflets de ladite enveloppe sont famille d'enveloppes radiaux. Dans cette seconde soufflets, le corps de l'enveloppe, constitué d'un corps tubulaire organisé autour d'un axe longitudinal à ladite 35 enveloppe, est délimité par une paroi ondulée dont les

flancs des plis s'étendent sensiblement dans une direction essentiellement radiale par rapport à l'axe longitudinal de ladite paroi. Cette disposition des plis des autorise à la fois une déformation axiale et angulaire du 5 soufflet rendant de telles enveloppes à applicables à un grand nombre de mécanismes transmission.

permettre déformation optimale d'une une enveloppe à soufflets, ces enveloppes ont pendant longtemps 10 réalisées par moulage ou injection de caoutchouc vulcanisé. Toutefois, du fait de la faible résistance mécanique du caoutchouc, les fabricants ont été tentés de remplacer le caoutchouc par des matériaux à plus grande. caractéristique de rigidité. Il en a résulté que techniques habituellement applicables au caoutchouc ont été remplacées par des techniques d'injection/soufflage telles décrites dans le brevet FR-A-2.610.566. Outre technique d'injection soufflage décrite dans le brevet FRd'autres techniques de soufflage ont A-2.610.566, développées. Ainsi, généralement et comme l'illustre le brevet FR-A-2.606.849, lors de la fabrication, la paraison, constituée d'un tube en élastomère thermoplastique à l'état pâteux, est soufflée. L'élastomère thermoplastique vient se plaquer sur les parois froides du moule qui représentent la surface externe du soufflet. En s'ouvrant, les deux parties moule libèrent le soufflet obtenu. Ce procédé soufflage représente un mode de fabrication complexe et coûteux qui n'est pas encore maîtrisé d'un point de vue de qualité. En effet. la répartition correcte l'épaisseur de matière le long du soufflet est difficile à obtenir car dépendante de nombreux facteurs. Il en résulte la nécessité d'une part d'utiliser un excès de matière afin de garantir une épaisseur minimum, d'autre part de prévoir 35 un contrôle unitaire des pièces.

30

la recherche aujourd'hui de procédés donc à fabrication d'enveloppes à la soufflets permettant présentant des soufflets radiaux avec des contre-dépouilles importantes et réalisés en un matériau relativement rigide, en particulier pour résister à des températures élevées et accroître la résistance mécanique de ladite enveloppe.

Un but de la présente invention est donc de proposer un procédé de fabrication d'une enveloppe à soufflets dont la mise en œuvre permet la fabrication par injection d'une enveloppe à soufflets présentant des soufflets radiaux de forme quelconque, ladite enveloppe étant obtenue au moyen d'un matériau de rigidité quelconque apte à résister en particulier à des températures élevées et apte à présenter une résistance mécanique importante.

Un autre but de la présente invention est de proposer une soufflets dont la conception permet enveloppe à radiales, axiales et/ou angulaires déformations soufflets sans nuire à la durée de vie de ladite enveloppe.

A cet effet, l'invention a pour objet un procédé de fabrication d'une enveloppe à soufflets de protection de de transmission, tel qu'un joint de dispositif transmission, comprenant au moins deux arbres déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport à l'autre, cette enveloppe à soufflets, dont au moins une partie des soufflets sont radiaux, présentant à chaque extrémité ouverte une section de fixation au dispositif transmission, caractérisé en ce qu'il consiste à mouler l'enveloppe à soufflet, à l'aide d'un moule en creux et d'au moins un noyau, présentant chacun au moins un filetage hélicoïdal complémentaire délimitant l'espace de moulage, 35 et à démouler l'enveloppe formée par dévissage relatif de

30

l'enveloppe et du .noyau en vue de l'obtention d'une enveloppe monobloc.

Grâce au procédé de fabrication de l'enveloppe qui comporte une étape de démoulage au cours de laquelle, après ouverture du moule en creux, il est procédé à un démoulage de l'enveloppe par dévissage relatif de l'enveloppe et du noyau, il en résulte la possibilité de fabriquer des enveloppes à soufflets de protection dont au moins une partie des soufflets sont radiaux, le matériau utilisé pouvant être un matériau de rigidité élevée, les soufflets pouvant présenter des formes quelconques.

L'invention a encore pour objet une enveloppe à soufflets 15 de protection de dispositif de transmission, tel que joint transmission, comprenant au moins deux arbres . déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport. à l'autre, cette enveloppe à soufflets, dont au moins une « partie des soufflets sont radiaux, présentant à chaque 20 extrémité ouverte, une section de fixation au dispositif de transmission, ladite enveloppe étant de préférence obtenue par la mise en œuvre du procédé précité, caractérisée en ce qu'elle se présente sous la forme d'un corps monobloc exempt de plan de joint intérieur axial, au moins une 25 partie des soufflets étant en disposition hélicoïdale, la section de fixation de plus grande dimension présentant une section de passage supérieure ou égale au diamètre délimité par le sommet du soufflet de plus grande dimension.

30 L'invention sera bien comprise à la lecture de la description suivante d'exemples de réalisation, en référence aux dessins annexés dans lesquels :

les figures 1 et 2 représentent des vues schématiques partielles en coupe d'enveloppes à soufflets conformes

35

à l'état de la technique ;

la figure 3 représente une vue schématique partielle en coupe d'un mode de réalisation d'une enveloppe à soufflets conforme à l'invention;

la figure 4 représente une demi-section longitudinale de l'outillage nécessaire pour le moulage d'une enveloppe à soufflets conforme à la figure 3;

10

5

la figure 5 représente une vue partielle en coupe d'une enveloppe à soufflets comportant deux zones de spires hélicoïdales de pas inversé selon une variante de l'invention et

15

la figure 6 représente une demi section longitudinale partielle d'une enveloppe à soufflets dans laquelle chaque soufflet est constitué de passages spiralés multiples.

20

Comme mentionné ci-dessus, l'invention a essentiellement pour objet un procédé de fabrication d'une enveloppe 1 à soufflets 2 de protection de dispositif d'accouplement extensible ou flexible, en particulier de dispositif de transmission. Cette enveloppe 1 à soufflets 2, 2A, dont les applications ne seront pas décrites plus en détail ciaprès, est constituée d'un corps tubulaire ouvert à chacune de ses extrémités et dont la paroi, organisée autour d'un axe XX', est, entre lesdites extrémités, ondulée sur au moins une partie de sa longueur pour délimiter une pluralité de soufflets 2, 2A, chaque pli correspondant à un extrémités du de dimension Les corps, généralement différente, constituent une section 3A, 3B de fixation au dispositif de transmission. Généralement, à l'état monté sur le dispositif de transmission,

sections de fixation de l'enveloppe sont fixées dispositif par l'intermédiaire de collier, de bague similaire. Les plis du corps, et en particulier le sommet de ces plis constituant la nervure des soufflets, décrivent 5 une hélice qui s'étend d'une section 3A de fixation à une autre 3B autour de l'axe longitudinal du corps. Au moins une partie de ces plis, destinés à constituer soufflets, sont conformés de manière à former des soufflets dits radiaux. Ainsi, les flancs desdits soufflets 10 s'étendent à chaque fois de manière sensiblement perpendiculaire à l'axe longitudinal dudit corps.

Pour permettre la fabrication d'une telle enveloppe à soufflets de protection en particulier radiaux, il convient de disposer, comme l'illustre la figure 4, d'un outillage constitué d'une part d'un moule 5 en creux, formé par exemple de deux demi-coquilles ou d'un nombre supérieur d'éléments susceptibles d'être rapprochés l'un de l'autre pour délimiter une cavité fermée, et d'au moins un noyau 4. Les demi-coquilles ou la carcasse constitutive du moule 5 en creux et le ou les noyaux présentent chacun au moins un filetage hélicoïdal complémentaire délimitant l'espace de moulage. Le démoulage de l'enveloppe 1 est obtenu, après ouverture du moule 5 en creux, par dévissage relatif de l'enveloppe 1 et du noyau 4. On obtient ainsi une enveloppe monobloc exempte de plan de joint intérieur axial. dévissage peut s'effectuer de manière entièrement automatique. Le mouvement permettant un dévissage l'enveloppe 1 du noyau 4 est soit appliqué au noyau 4 pour dévisser le noyau 4 de l'enveloppe 1, soit à l'enveloppe dévisser l'enveloppe du noyau. De préférence, l'enveloppe 1 est immobilisée au cours du dévissage du noyau 4. A chaque fois, dans ce cas, la partie non soumise à un mouvement d'entraînement en déplacement peut être maintenue en position par exemple par l'intermédiaire d'une

similaire. En d'une pince ou ventouse, l'enveloppe et/ou le noyau comporte(nt) au moins une zone destinée soit à reprendre un couple mécanique lors du dévissage, soit à permettre un blocage en rotation. Cette 5 zone peut être définie par des oreilles diamétralement opposées disposées sur le pourtour extérieur de ladite L'enveloppe peut également être enveloppe. automatiquement par application d'une pression pneumatique portion entre le une préférence sur de l'enveloppe. Cette pression pneumatique est transmise par l'intermédiaire d'au moins un canal traversant le noyau de moulage.

Généralement, on moule par injection l'enveloppe 1 à partir 15 d'un thermoplastique ou d'un élastomère thermoplastique ayant une dureté de préférence au moins égale à 60 shores D.

Pour autoriser un démoulage par dévissage, on choisit la plus grande section du ou des noyau(x) 4 d'un diamètre inférieur ou égal à la section de passage de la section 3A de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe 1 à soufflets 2, 2A. Selon la forme de l'enveloppe souhaitée, on pourra donner au(x) noyau(x) 4 et à la carcasse du moule 5 une allure tronconique. Il est également possible de 25 mouler l'enveloppe 1 à l'aide d'au moins deux noyaux 4 présentant chacun un filetage hélicoïdal à pas différencié, voire inversé, de préférence croissant en direction de la partie de noyau destinée à s'étendre au voisinage de la de fixation de plus grande dimension de section 3A l'enveloppe 1. Pour faciliter le démoulage, la plus grande section du premier noyau est inférieure à la plus petite section du second noyau. On obtient ainsi une enveloppe qui peut être conforme à celle représentée à la figure 5 dans laquelle les pas sont orientés en sens opposé d'un noyau 4

à un autre. Il est également possible de choisir un noyau délimitant des passages spiralés des soufflets de largeur croissante de la section 3B de fixation de plus petite dimension vers la section 3A de plus grande dimension.

5 Cette largeur peut ainsi évoluer jusqu'à 15 % par tour de filet. Elle augmentera généralement de 1 à 3 % par tour de filet.

Bien évidemment, en fonction de la forme des filetages 10 hélicoïdaux ménagés sur le noyau 4 et le moule 5, un grand nombre de formes peuvent être obtenues au niveau soufflets 2 de l'enveloppe 1. Un exemple de réalisation est fourni à la figure 6. La fabrication de telles enveloppes par injection permet également de faire varier à volonté l'épaisseur desdites parois des soufflets 2. Ainsi, chaque soufflet peut avoir une zone renforcée, ou à l'inverse; amincie, au niveau de la jonction d'un soufflet avec un soufflet adjacent dans la zone de creux entre deux ' soufflets. Il est possible également de réaliser soufflets dont les flancs sont constitués pour l'un d'une; face concave, pour l'autre d'une face convexe. résulte de plus grands débattements de la spire.

Les enveloppes 1 à soufflets 2, 2A qui résultent d'un tel procédé de fabrication peuvent affecter un grand nombre de formes. Chaque enveloppe 1 se présente toutefois sous la forme d'un corps monobloc exempt de plan de joint intérieur axial. Cette enveloppe est constituée d'un corps tubulaire organisé autour d'un axe XX' et dont les extrémités sont extrémité Chaque ouverte est constituer une section 3A, 3B de fixation de l'enveloppe 1 transmission. Ce corps tubulaire dispositif de l'enveloppe est délimité sur au moins une partie de sa longueur par une paroi ondulée ou plissée. Chaque pli correspond à un soufflet. Les plis ou nervures

soufflets entre lesdites sections 3A, 3B peuvent ainsi décrire une hélice à pas constant ou variable, préférence croissant en direction de la section 3A fixation de plus grande dimension de l'enveloppe 1. Dans 5 l'exemple représenté à la figure 3, l'hélice présente un angle α correspondant sensiblement à l'angle formé par l'axe du pli constituant le soufflet radial avec un axe perpendiculaire à l'axe XX' longitudinal du corps. Ces plis peuvent être orientés de manière telle que les flancs des 10 plis s'étendent sensiblement radialement par rapport à l'axe longitudinal du corps d'enveloppe ou axialement par à ce dernier. Une combinaison des également être obtenue comme l'illustre en particulier la figure 3. Indépendamment du nombre de soufflets radiaux en 15 disposition hélicoïdale ou de soufflets 2A axiaux, il est primordial que la section 2A de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe 1 présente une section de passage supérieure ou égale au diamètre délimité par le sommet du soufflet de plus grande dimension. Ainsi, dans l'exemple représenté à la figure 3, la référence B correspond au rayon du soufflet de plus grande dimension tandis que la référence A correspond à la moitié de la section 3A de fixation dimension. A donc de plus grande est nécessairement supérieur à B.

25

Selon les formes des noyaux 4 et des moules 5 en creux utilisés, les soufflets 2, 2A peuvent être de diamètre la réalisation d'une identique en vue de Toutefois, dans une solution préférée de cylindrique. l'invention, les soufflets sont, depuis la section 3B de plus petite dimension vers la section 3A de plus grande dimension, de diamètre progressif, inscrits dans un tronc de cône. Ces soufflets 2 radiaux peuvent être constitués de La spiralés simples ou multiples. illustre un exemple où chaque soufflet 2 est constitué de deux plis successifs de formes différentes. Il est à noter que, pour réduire le temps de dévissage de l'enveloppe 1 à soufflets 2 lors de la phase de démoulage, il est préférable d'avoir un grand pas d'hélice. Mais, plus le pas est grand, moins il y a de spires sur une même longueur de soufflet. Or, la flexibilité du soufflet croît avec le nombre de spires. Ainsi, pour conserver la flexibilité tout en ayant un grand pas d'hélice, il est préférable de disposer sur le soufflet au moins un filet supplémentaire de spires. Chaque filet peut ainsi posséder sa propre forme de spire.

Dans le cas d'un soufflet possédant plusieurs filets de spire, ces filets peuvent être réalisés avec des diamètres différents de spires. Il est ainsi possible d'obtenir une alternance de niveaux des creux et des crêtes de spires. Ainsi, grâce au procédé de fabrication précité, l'enveloppe à soufflets peut comporter, au niveau des soufflets, des soufflets dont les spires forment des spires hélicoïdales différentes soit au niveau du profil retenu pour la réalisation des spires, soit au niveau de la dimension des spires, soit au niveau du pas de l'hélice, soit au niveau de l'orientation de ce pas. Bien évidemment, ces facteurs peuvent être combinés. Il en résulte un grand nombre de réalisations possibles pour lesdites enveloppes.

particulier d'une enveloppe à Dans cas comprenant deux zones de spires hélicoïdales à pas inversé d'une zone à une autre, le noyau est constitué de deux éléments. Le second élément de noyau correspondant à la zone de spires de pas inversé se dévisse dans le sens contraire du premier élément lors du démoulage L'intérêt de disposer l'enveloppe. sur l'enveloppe soufflets de zones de spires à pas inversé est de pouvoir 35 compenser l'effet de vrillage d'une zone par l'autre zone

qui a tendance à se vriller dans le sens contraire. les spires hélicoïdales tendent à vriller ou étirées sont soufflets de l'enveloppe lorsqu'elles soufflets de vrillage des L'effet de comprimées. 5 l'enveloppe peut être amoindri par une répartition adaptée des épaisseurs de spires.

Une telle enveloppe 1 à soufflets pourra être positionnée de manière classique sur un mécanisme de transmission. La fixation de la section 3A de plus grande dimension de 10 l'enveloppe 1 à soufflets est généralement conçue pour assurer une parfaite étanchéité. En effet, généralement la graisse contenue dans l'enveloppe à soufflets est projetée vers la section 3B de fixation de plus grande dimension par 15 l'action de la force centrifuge. La fixation de la section 3B de fixation de plus petite dimension est prévue pour être étanche à la graisse mais peut laisser passer de l'air et peut permettre un léger mouvement de rotation afin de compenser le vrillage du soufflet l'enveloppe. de une lèvre soufflet peut ainsi comporter à cet effet 20 fixation 3B de 3A, hélicoïdale. Chaque section l'enveloppe 1 peut également être constituée d'au moins élastomère bi-injectées. Ainsi, un matières deux thermoplastique peut être injecté à l'intérieur de section de fixation de plus grande dimension pour obtenir une meilleure étanchéité. L'une des matières injectées peut être une matière apte à réfléchir un rayonnement thermique de manière telle qu'au moins une partie de l'enveloppe est recouverte d'un revêtement réfléchissant.

REVENDICATIONS

- Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission, tel qu'un joint de transmission, comprenant au moins deux arbres déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport à l'autre, cette enveloppe (1) à soufflets (2, 2A), dont au moins une partie des soufflets (2) sont radiaux, présentant à chaque extrémité ouverte une section (3A, 3B)
 de fixation au dispositif de transmission, caractérisé en ce qu'il consiste à mouler l'enveloppe (1) à soufflets (2, 2A), à l'aide d'un moule (5) en creux et d'au moins un noyau (4), présentant chacun au moins un filetage hélicoïdal complémentaire délimitant l'espace de moulage et à démouler l'enveloppe (1) formée par dévissage relatif de l'enveloppe (1) et du noyau (4) en vue de l'obtention d'une, enveloppe monobloc.
- 2. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets.
 (2, 2A) de protection selon la revendication 1,
 caractérisé en ce qu'on moule par injection l'enveloppe (1)
 à partir d'un thermoplastique ou d'un élastomère thermoplastique.
- (2, 2A) de protection selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce qu'on choisit la plus grande section du ou des noyau(x) (4) d'un diamètre inférieur ou égal à la section de passage de la section (3A) de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe (1) à soufflets (2, 2A).

3. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets

Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets
 (2, 2A) de protection selon l'une des revendications 1 à 3,
 caractérisé en ce qu'on donne au(x) noyau(x) (4) et à la

REVENDICATIONS

- Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission, tel qu'un joint de transmission, comprenant au moins deux arbres déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport à l'autre, cette enveloppe (1) à soufflets (2, 2A), dont au moins une partie des soufflets (2) sont radiaux, présentant à chaque extrémité ouverte une section (3A, 3B) de fixation au dispositif de transmission, caractérisé en ce qu'il consiste à mouler l'enveloppe (1) à soufflets (2, 2A), à l'aide d'un moule (5) en creux et d'au moins un noyau (4), présentant chacun au moins un filètage hélicoïdal complémentaire délimitant l'espace de moulage et à démouler l'enveloppe (1) formée par dévissage relatif de l'enveloppe (1) et du noyau (4) en vue de l'obtention d'une enveloppe monobloc.
 - 2. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'on moule par injection l'enveloppe (1) à partir d'un thermoplastique ou d'un élastomère thermoplastique.
 - 3. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce qu'on choisit la plus grande section du ou des noyau(x) (4) d'un diamètre inférieur ou égal à la section de passage de la section (3A) de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe (1) à soufflets (2, 2A).

carcasse du moule (5) une allure tronconique.

- 5. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'on moule l'enveloppe (1) à l'aide d'au moins deux noyaux (4) présentant chacun un filetage hélicoïdal à pas différencié, de préférence croissant en direction de la partie de noyau destinée à s'étendre au voisinage de la section (3A) de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe (1).
- 6. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission, tel que joint de transmission, comprenant au moins deux arbres déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport à l'autre, cettë enveloppe à soufflets, dont au moins une partie soufflets sont radiaux, présentant à chaque extrémités ouverte, une section (3A, 3B) de fixation au dispositif de transmission, ladite enveloppe (1) étant obtenue notamment; par la mise en œuvre du procédé précité, caractérisée en ce qu'elle se présente sous la forme d'un corps monobloc exempt de plan de joint intérieur axial, au moins une partie des soufflets (2) étant en disposition hélicoïdale, la section (3A) de fixation de plus grande 25 dimension présentant une section de passage supérieure ou égale au diamètre délimité par le sommet du soufflet de plus grande dimension.
- 7. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon la revendication 6, caractérisée en ce que les soufflets (2) radiaux sont constitués de passages spiralés simples ou multiples.
- 8. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6

5

4. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce qu'on donne au(x) noyau(x) (4) et à la carcasse du moule (5) une allure tronconique.

5. Procédé de fabrication d'une enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'on moule l'enveloppe (1) à l'aide d'au moins deux noyaux (4) présentant chacun un filetage hélicoïdal à pas différencié, de préférence croissant en direction de la partie de noyau destinée à s'étendre au voisinage de la section (3A) de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe (1).

6. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de 15 dispositif de transmission, tel que joint de transmission, comprenant au moins deux arbres déplaçables axialement et/ou angulairement l'un par rapport à l'autre, soufflets, dont au moins une partie des enveloppe à à chaque extrémité radiaux, présentant sont soufflets 20 ouverte, une section (3A, 3B) de fixation au dispositif de transmission, ladite enveloppe (1) étant obtenue notamment par la mise en œuvre du procédé selon les revendications 1 à 5,

caractérisée en ce qu'elle se présente sous la forme d'un corps monobloc exempt de plan de joint intérieur axial, au moins une partie des soufflets (2) étant en disposition hélicoïdale, la section (3A) de fixation de plus grande dimension présentant une section de passage supérieure ou égale au diamètre délimité par le sommet du soufflet de plus grande dimension.

7. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon la revendication 6,

35 caractérisée en ce que les soufflets (2) radiaux sont

et 7,

caractérisée en ce que les soufflets (2, 2A) sont de diamètre identique en vue de la réalisation d'une enveloppe cylindrique.

5

9. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6 à 8,

caractérisée en ce que les soufflets (2) sont de diamètre 10 progressif inscrits dans un tronc de cône.

- 10. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6 à 9,
- caractérisée en ce que le corps tubulaire de l'enveloppe est délimité sur au moins une partie de sa longueur par une paroi ondulée ou plissée, chaque pli correspondant à un soufflet, les plis décrivant une hélice à pas constant ou variable, de préférence croissant en direction de la section (3A) de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe.
- 11. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6 25 à 10,

caractérisée en ce que l'enveloppe (1) comporte des soufflets axiaux (2A) et radiaux (2).

12. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de
30 dispositif de transmission selon l'une des revendications 6
à 11,

caractérisée en ce que chaque section (3A, 3B) de fixation de l'enveloppe (1) est constituée d'au moins deux matières bi-injectées.

constitués de passages spiralés simples ou multiples.

- Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6
 et 7,
 - caractérisée en ce que les soufflets (2, 2A) sont de diamètre identique en vue de la réalisation d'une enveloppe cylindrique.
- 9. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6 et 7,
 - caractérisée en ce que les soufflets (2) sont de diamètre progressif inscrits dans un tronc de cône.
- 10. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6 à 9,
- caractérisée en ce que le corps tubulaire de l'enveloppe est délimité sur au moins une partie de sa longueur par une paroi ondulée ou plissée, chaque pli correspondant à un soufflet, les plis décrivant une hélice à pas constant ou variable, de préférence croissant en direction de la section (3A) de fixation de plus grande dimension de l'enveloppe.
 - 11. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6, 7 et 9,
- 30 caractérisée en ce que l'enveloppe (1) comporte des soufflets axiaux (2A) et radiaux (2).
- 12. Enveloppe (1) à soufflets (2, 2A) de protection de dispositif de transmission selon l'une des revendications 6 35 à 11,

16

caractérisée en ce que chaque section (3A, 3B) de fixation de l'enveloppe (1) est constituée d'au moins deux matières bi-injectées.

1/3

FIGURE 1



FIGURE 2





Fig. 1

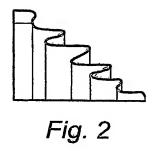


FIGURE 3

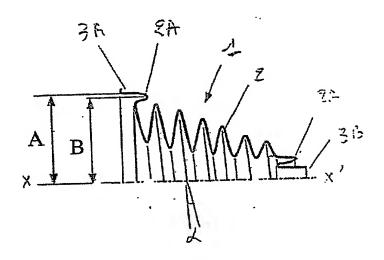
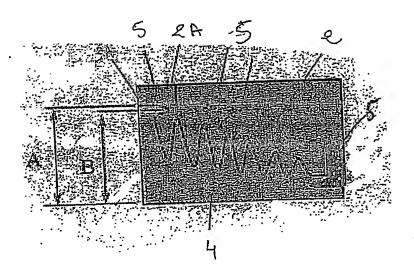
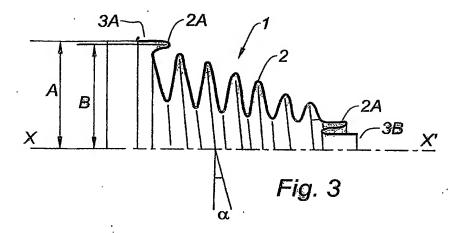


FIGURE 4





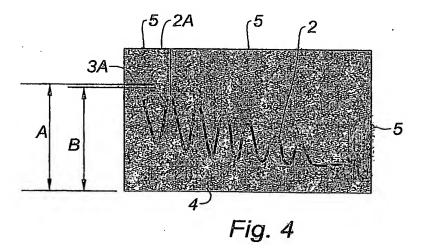


FIGURE 5

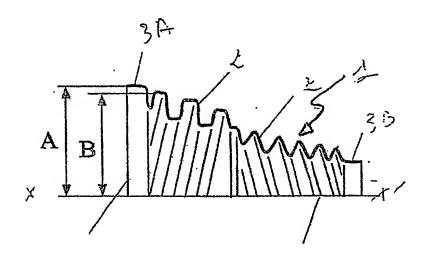
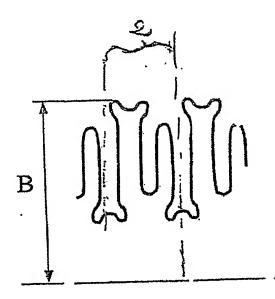


FIGURE 6



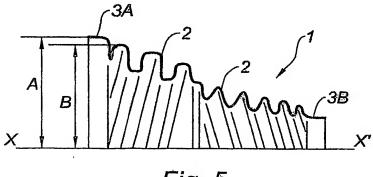


Fig. 5

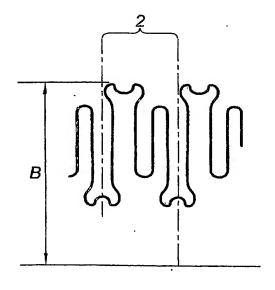


Fig. 6







Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

Code de la propriete intencersons estre in

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30 DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1.. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Op. 10.10 1 22 22 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25		Cet imprime est a rempir issulentent a rende noire bans ny cost			
los références p fucultatif)	oour ce dossier	BF 7875			
V° D'ENREGIST	REMENT NATIONAL	0215850			
FITRE DE L'INVI Procédé de fabri oeuvre du procé	ENTION (200 caractères ou c cation d'une enveloppe à s dé	espaces maximum) soufflets de protection de dispositif de transmission et enveloppe obtenue par la mise en			
LE(S) DEMAND RZ ENGINEER		· .			
DESIGNE(NT) utilisez un fort	EN TANT QU'INVENTEL nulaire identique et num	JR(S): (Indiquez en haut à droîte «Page N° $1/1$ » S'il y a plus de trois inventeurs, nérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		RENZO			
Prénoms		Bernard			
Adresse	Rue	12 avenue de l'Archipel			
	Code postal et ville	44300 NANTES			
Société d'appar	tenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appar	tenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appa	rtenance <i>(facultatif</i>)				
DATE ET SIGI DU (DES) DE OU DU MAND (Nom et qual	WANDEUR(S) DATAIRE Ité du signataire)				

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потнер.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.